



# 育養海岸計劃

2012年8月的塑膠粒洩漏災難是香港人在海洋保育意識上一個轉捩點。我們發現香港大部分的沿岸地區不僅被膠粒污染，還遍佈各式各樣的海洋垃圾。雖然膠粒事件已經告一段落，但海洋垃圾並未因此消失。世界自然基金會香港分會的「育養海岸」計劃就是承接著這股動力，繼續推動海洋保育及海岸清潔，利用科學方法研究、保護和持續監測香港極具生態價值的海洋棲息地。

## 育養目標

- 

在不同的沿海棲息地進行生態調查，收集物種和生物多樣性的數據。
- 

對海洋垃圾進行資料搜集及科學分析，以追溯其來源。
- 

加入微屑調查，以了解微型塑料污染對海洋的影響。
- 

進行清潔活動，移除海洋垃圾和雜物。

## 育養地點

「育養海岸」所揀選的27個地點極具生態價值，而且經常被發現有不少海洋垃圾。這些地點涵蓋了六種不同的海岸 / 海洋生境地：



## 你的參與

「育養海岸」需要20至30個義工團隊於2014年7月至2015年5月期間到所育養的海岸進行兩次生態、垃圾調查及清潔活動。本會將委派海岸科學家為每個團隊提供技術支援。

### 海岸科學家

畢業或就讀於大學 / 大專院校，主修生命科學、生物、地理或相關科目。能應付戶外環境工作，並熱衷於環境保育。經培訓並合資格的海岸科學家將扮演顧問角色，確保義工團隊使用正確的方法去確認並提交數據。



### 義工團隊

必須以團體名義申請，由20至30人組成。團員年齡由14歲起，須體格強健，能應付戶外環境工作，並有熱誠進一步認識我們的海洋環境。每隊義工團隊將育養一個海岸地點。



## 培訓活動

### 海岸科學家培訓

所有海岸科學家必須出席  
2014年5月31日（星期六）  
09:00 - 18:00  
地點：賽馬會滙豐世界自然（香港）基金會海下灣海洋生物中心

### 「育養海岸」揭幕禮

所有義工團隊代表、海岸科學家必須出席  
2014年6月21日（星期六）  
14:30 - 16:30  
地點：香港理工大學

### 義工團隊培訓工作坊

各團隊須派出最少8至10名代表出席  
2014年6月26（英語）、27日（粵語）（星期四、五）  
19:00 - 21:00  
地點：灣仔聖雅各福群會

### 海洋講座

有關海洋生態的不同議題。鼓勵義工、海岸科學家出席，先到先得  
2014年9月、2015年1月、4月（3次半天活動）  
地點：待定

查詢或報名 [coastalwatch@wwf.org.hk](mailto:coastalwatch@wwf.org.hk) 網址 <http://coastalwatch.hk>

合作夥伴







# COASTAL WATCH

The plastic pellet spill disaster of August 2012 marked a watershed moment for Hong Kong's marine environment. While the pellet spill crisis has abated, the physical effects of marine debris are a constant presence on Hong Kong's beaches and coastlines. The spirit behind WWF-Hong Kong's Coastal Watch project is to bring forward this momentum to cherish our oceans and keep them clean. Coastal Watch will aim to use scientifically-sound methodologies to study, protect and provide year-round monitoring for all of Hong Kong's ecologically valuable coastal habitats.

## OBJECTIVES

- 1** An Ecological Survey with data collection on species and biodiversity in different coastal habitats
- 2** A Marine Litter Survey with scientific analysis of marine debris with a view to helping identify its source(s)
- 3** A Micro Debris Survey which will add to the body of knowledge on microplastic pollution
- 4** A Cleanup activity involving the removal of litter and debris

## LOCATION OF SITES

Coastal Watch project has selected 27 sites of ecological value where marine litter is often found. These sites include six types of coastal and marine habitats:



## YOUR PARTICIPATION

Coastal Watch needs 20 to 30 Volunteer Teams carry out 2 site activities (ecological / marine litter surveys and beach cleanup) at their adopted site from July 2014 to May 2015. Each Team will be assigned with a Team Scientist, who will provide support and guidance on the survey and clean up activities.

### TEAM SCIENTIST

Graduated or studying in universities / tertiary institutes, major in environmental life science, biology, geography or relevant subjects. Physically fit to work in outdoor environment and keen to work for environmental conservation. Trained and qualified Team Scientist will need to provide close support and guidance to the Volunteer Team on survey methodologies (ecological / marine litter surveys), and ensure correct methodologies are used during the data collection process. He/ she will also need to verify the collected data on site then submit the data.



### VOLUNTEER TEAM

Only accept group application. Aged 14 or above, physically fit to work in outdoor environment and has passion to learn more about our marine environment. Each team shall be formed by 20 to 30 members and they will take care of one coastal site throughout the project period.



## TRAINING / CEREMONIES / SEMINARS

### TEAM SCIENTIST TRAINING

All selected Team Scientists **MUST** attend  
 31 May 2014 (Sat)  
 09:00 – 18:00  
 Venue: The Jockey Club HSBC WWF Hong Kong Hoi Ha Marine Life Centre, Sai Kung

### KICK-OFF CEREMONY

All team representatives and Team Scientists  
 21 June 2014 (Sat)  
 14:30 – 16:30  
 Venue: The Hong Kong Polytechnic University

### VOLUNTEER TEAM TRAINING WORKSHOP

At least 8-10 representatives from each team  
 26 Jun 2014 (Thu) (English) / 27 Jun 2014 (Fri) (Cantonese)  
 19:00 – 21:00  
 Venue: St. James Settlement, Wan Chai

### SEMINARS ON MARINE CONSERVATION

Various interesting marine topics  
 September 2014, January 2015, April 2015  
 3 half days  
 Venue: to be confirmed

ENROLLMENT & ENQUIRY

[coastalwatch@wwf.org.hk](mailto:coastalwatch@wwf.org.hk)

WEBSITE <http://coastalwatch.hk>

## PARTNERS







# 育養海岸 – 海岸科學家申請表格 2014-2015

## COASTAL WATCH - TEAM SCIENTIST APPLICATION FORM 2014-2015

資助機構 FUNDED BY



### 個人資料 PERSONAL INFORMATION

姓名 Name: \_\_\_\_\_ (Eng) \_\_\_\_\_ (中文)  
 性別 Sex: \_\_\_\_\_ 年齡 Age: \_\_\_\_\_ 出生日期 D.O.B.: \_\_\_\_\_  
 電話 Contact no.: \_\_\_\_\_ 電郵 Email: \_\_\_\_\_  
 地址 Address: \_\_\_\_\_  
 就讀院校 Institute: \_\_\_\_\_  
 學系 Department: \_\_\_\_\_ 學科 Course: \_\_\_\_\_ 就讀年級 Year: \_\_\_\_\_

### 工作 / 義工經驗 WORK / VOLUNTEER EXPERIENCE

年份 Period (月/年-月/年 MM/YY- MM/YY)	機構 / 公司名稱 Name of the Organization(s) / Company(ies)	職位 / 服務內容 Position / Area of volunteer service

### 興趣 / 技能 INTERESTS / SKILLS

### 對是次計劃的期望 / 參加原因 EXPECTATION(S) / REASON(S) FOR APPLICATION

簽署 Signature: \_\_\_\_\_ 日期 Date: \_\_\_\_\_

**備註:**  
 截止日期為2014年5月24日。  
 填妥及簽署報名表後，電郵至hhwmlc@wwf.org.hk 交回本會。  
 請於電郵主題上註明「育養海岸 - 海岸科學家」。  
 合適申請者將於5月底獲通知出席面試。  
 團隊科學家培訓將在5月31日舉行，所有海岸科學家必須出席。  
 如有查詢，請致電3417 8117與鍾先生聯絡。

**Remarks:**  
 Deadline of application 24 May 2014.  
 Submit the completed and signed form by email to hhwmlc@wwf.org.hk. "Coastal Watch Team Scientist" should be clearly stated in the email subject.  
 Suitable applicants will be informed to attend an interview in late-May 2014.  
 Team Scientist Training will be organized on 31 May (Sat) and all successful applicants must attend.  
 For enquiries, please contact Mr Chung at 3417 8117.

**收集個人資料聲明**  
 世界自然基金會香港分會（下稱「本會」）承諾遵守及履行《個人資料（私隱）條例》之規定，以確保你的個人資料準確及安全。閣下的個人資料（包括你的姓名、地址及／或電郵地址、電話號碼、捐款紀錄、出生日期及其他）或會被本會及其指定之服務供應商透過郵寄、電子郵件、電話通話、短訊及互聯網通訊等的方法，用作提供最新組織資訊、問卷調查、籌募活動、捐款或會員通訊、會員活動及其他通訊和推廣之用途。若想了解關於本會私隱政策之全文，請瀏覽以下網址：[wwf.org.hk/privacy](http://wwf.org.hk/privacy)。  
 閣下可隨時及在毋須繳付任何費用下，選擇不接收本會通訊。閣下只須致電本會之捐款事務小組：2526 1011，或發送電郵至 [member@wwf.org.hk](mailto:member@wwf.org.hk)，或以書面方式（郵寄地址：中環纜車徑一號 世界自然基金會香港分會）通知本會。  
 若閣下不希望收到本會之任何通訊，或只希望透過郵寄／電子郵件收到通訊，請在下列方格內加上√號。  
 只收信件     只收電子郵件     不接收任何通訊

**Personal Information Collection Statement**  
 WWF-Hong Kong undertakes to comply with the requirements of the Personal Data (Privacy) Ordinance to ensure that personal data kept are accurate and secure. Your personal information (including your name, postal and/or email addresses, telephone number, donation records, and date of birth, etc.) may be used by WWF-Hong Kong and the appointed service providers, for the purposes of sending you organizational updates, surveys, fundraising appeals, donation or membership administration, event invitations, other communication and marketing via postal mail, electronic mail, telephone, SMS, online, etc. For the full version of our Privacy Policy, please visit the WWF-Hong Kong website at [wwf.org.hk/en/privacy](http://wwf.org.hk/en/privacy).

You may opt out of receiving communications from us at any time free of charge. Simply call our service hotline at 2526 1011 or send an email to [member@wwf.org.hk](mailto:member@wwf.org.hk) or write to WWF-Hong Kong at 1 Tramway Path, Central.

If you DO NOT wish to receive any communications from us, or only receive communications via post or email, please tick the appropriate box below.  
 only by post     only by email     no communications

### 合作夥伴 PARTNERS





# 育養海岸 – 義工團隊申請表格 2014-2015

## COASTAL WATCH - VOLUNTEER TEAM APPLICATION FORM 2014-2015

資助機構 FUNDED BY



<b>類別</b> CATEGORY	<input type="checkbox"/> 學校 School	<input type="checkbox"/> 非政府團體 NGO	<input type="checkbox"/> 私人公司/企業 Private company/ Corporate	<input type="checkbox"/> 其他 Other
-----------------------	---------------------------------------	---------------------------------------	--	--------------------------------------

聯絡人姓名 Name of contact person: \_\_\_\_\_ (Eng) \_\_\_\_\_ (中文)

聯絡電話 Contact no.: \_\_\_\_\_ 電郵 Email: \_\_\_\_\_

通訊地址 Address: \_\_\_\_\_

職業/職位 Occupation / Job Title: \_\_\_\_\_ 年齡 Age: \_\_\_\_\_

參加者人數 No. of participants : \_\_\_\_\_ 參加者年齡分佈 Age range of participants: \_\_\_\_\_

### 希望育養的海岸區域類別 PREFERRED TYPE OF WORK

<input type="checkbox"/> 陸上 Landbased	<input type="checkbox"/> 水底* Underwater <small>* 所有參加者必需持有合資格潛水牌照 All volunteers in the Team should be the holder of valid diving license</small>	<input type="checkbox"/> 沿海水域** Coastal waters <small>** 參加者將與漁民合作清理海面垃圾 Volunteers will work with fishermen to clean up the litter on the sea surface</small>
--	---	--

### 希望育養的海岸區域 PREFERRED LOCATIONS

<input type="checkbox"/> 新界西 New Territories (West)	<input type="checkbox"/> 新界東 New Territories (East)	<input type="checkbox"/> 離島 (南丫/長洲/蒲台/東龍) Outlying Islands (Lamma, Cheung Chau, Po Toi, Tung Lung Chau)
<input type="checkbox"/> 沙田/馬鞍山 Shatin / Ma On Shan	<input type="checkbox"/> 香港島 Hong Kong Island	

簽署 Signature: \_\_\_\_\_ 日期 Date: \_\_\_\_\_

**備註 Remarks:**  
截止日期為2014年6月13日。  
填妥及簽署報名表後，電郵至coastalwatch@wwf.org.hk 交回本會。  
請於電郵主題上註明「育養海岸義工團隊」。  
合適申請者將於2014年6月16日前獲通知。  
如有查詢，請致電2161 9698與楊先生聯絡。

Deadline of application 13/06/2014.  
Submit the completed and signed form by email to coastalwatch@wwf.org.hk.  
“Coastal Watch Team Recruitment” should be clearly stated in the email subject.  
Successful applicants will be informed on or before 16/06/2014.  
For enquiries please contact Mr Patrick Yeung at 2161 9698.

**收集個人資料聲明**  
世界自然基金會香港分會(下稱「本會」)承諾遵守及履行《個人資料(私隱)條例》之規定，以確保你的個人資料準確及安全。閣下的個人資料(包括你的姓名、地址及/或電郵地址、電話號碼、捐款紀錄、出生日期及其他)或會被本會及其指定之服務供應商透過郵寄、電子郵件、電話通話、短訊及互聯網通訊等的方法，用作提供最新組織資訊、問卷調查、籌募活動、捐款或會員通訊、會員活動及其他通訊和推廣之用途。若想了解關於本會私隱政策之全文，請瀏覽以下網址：[wwf.org.hk/privacy](http://wwf.org.hk/privacy)。  
閣下可隨時及在毋須繳付任何費用下，選擇不接收本會通訊。閣下只須致電本會之捐款事務小組：2526 1011，或發送電郵至 [member@wwf.org.hk](mailto:member@wwf.org.hk)，或以書面方式(郵寄地址：中環纜車徑一號 世界自然基金會香港分會)通知本會。  
若閣下不希望收到本會之任何通訊，或只希望透過郵寄/電子郵件收到通訊，請在下列方格內加上√號。  
 只收信件  只收電子郵件  不接收任何通訊

**Personal Information Collection Statement**  
WWF-Hong Kong undertakes to comply with the requirements of the Personal Data (Privacy) Ordinance to ensure that personal data kept are accurate and secure. Your personal information (including your name, postal and/or email addresses, telephone number, donation records, and date of birth, etc.) may be used by WWF-Hong Kong and the appointed service providers, for the purposes of sending you organizational updates, surveys, fundraising appeals, donation or membership administration, event invitations, other communication and marketing via postal mail, electronic mail, telephone, SMS, online, etc. For the full version of our Privacy Policy, please visit the WWF-Hong Kong website at [wwf.org.hk/en/privacy](http://wwf.org.hk/en/privacy).  
You may opt out of receiving communications from us at any time free of charge. Simply call our service hotline at 2526 1011 or send an email to [member@wwf.org.hk](mailto:member@wwf.org.hk) or write to WWF-Hong Kong at 1 Tramway Path, Central.  
If you DO NOT wish to receive any communications from us, or only receive communications via post or email, please tick the appropriate box below.  
 only by post  only by email  no communications

合作夥伴 PARTNERS

